

Speisen und Getränke

Bordrestaurant und Bordbistro

2GO

Jetzt auch vieles zur
praktischen Mitnahme

Schneller Genuss
im Bordbistro!



Unser Aktionsgericht
im Bordrestaurant!



ICE KALT ERFRISCHEN



Coca-Cola, die Konturflasche und das rote Rundlogo sind eingetragene Schutzmarken der The Coca-Cola Company.



TASTE THE FEELING®

Mit der Coca-Cola
Mehrweg-Glasflasche
in allen Fernverkehrszügen
der DB:

0,5 L nur

3.00 €



In Kooperation mit



Herzlich willkommen!

Liebe Gäste,

herzlich willkommen in unserem Bordrestaurant und Bordbistro. Schön, dass Sie heute unser Gast sind! Ob warm oder kalt, herzhaft oder süß, kleiner oder großer Appetit – unsere Speisekarte bietet Ihnen eine abwechslungsreiche Auswahl an Speisen und Getränken für jeden Geschmack und jede Tageszeit.

Frische und hohe Qualität – hierauf haben wir bei der Auswahl der Produkte besonderen Wert gelegt. Auch für Vegetarier, Veganer und Gäste mit Unverträglichkeiten haben wir köstliche Gerichte im Angebot. Achten Sie einfach in der Speisekarte auf die entsprechenden Kennzeichnungen und informieren Sie sich in unserem Handbuch für Zutaten und Allergene.

Wir wünschen Ihnen eine angenehme Reise und guten Appetit.

Ihr Team Produktmanagement Bordgastronomie

Helfen Sie mit und unterstützen Sie den Erhalt des Waldes:

Pro verkauftem Aktionsgericht **spendet die Deutsche Bahn AG** 10 Cent an das Bergwaldprojekt e.V.

Jetzt neu: Unterstützen Sie das Bergwaldprojekt **zusätzlich** mit einer **Charity-SMS!** Einfach eine SMS an die Nummer **81190** senden und im Betreff „**AUFBÄUMEN**“ angeben.

Mit **Ihrer Unterstützung** in Höhe von 5 € pro SMS finanziert das Bergwaldprojekt e.V. die **Pflanzung** und Pflege standortheimischer Bäume.



Informationen zum Projekt und eine aktuelle Spendenübersicht finden Sie hier.

Das ist grün.
deutschebahn.com/gruen

Nr. 26 Mehr Bäume.
Weniger CO₂.
Das Bergwaldprojekt.

**BERGWALD
PROJEKT**

Frühstück

Süßes Frühstück

Croissant², Brötchen, Butter, Nutella, Honig und Konfitüre
Croissant, bread rolls, butter, Nutella, honey and jam

4,90 EUR
5,90 CHF

Herzhaftes Frühstück

Brötchen, Brot, Butter, Schwarzwälder Schinken, Mailänder Salami, Pastrami^{2,5}, Emmentaler, Gouda, Bergkäse
Bread rolls, bread, butter, smoked ham, Italian salami, Pastrami, Swiss Emmenthal, Gouda, Alpine cheese

6,90 EUR
8,30 CHF

Ofenfrisches Panino

mit Spiegelei, Kräuterfrischkäse und Frühlingzwiebeln⁴
Freshly baked Panino with fried egg, cream cheese and green onions

4,60 EUR
5,50 CHF

Extras zum Frühstück:

Aufschnitt Wurst:

Schwarzwälder Schinken, Mailänder Salami, Pastrami^{2,5}
Serving of cold cuts: smoked ham, Italian salami, Pastrami

2,40 EUR
2,90 CHF

Aufschnitt Käse:

Emmentaler, Gouda, Bergkäse
Serving of cheese: Swiss Emmenthal, Gouda, Alpine cheese

2,40 EUR
2,90 CHF

Nutella, Honig oder Konfitüre

Nutella, honey or jam

je | each **0,60 EUR**
0,70 CHF

Butter

Butter

0,60 EUR
0,70 CHF



guter Start
in den Tag!



herzhaft
und pikant!



Stellen Sie sich Ihr Frühstück zusammen:

Rührei  
Plain scrambled eggs

3,90 EUR
4,70 CHF

Sechs Rostbratwürstchen⁹
Six fried small sausages


5,00 EUR
6,00 CHF

Zwei Minibrötchen  oder Brotvariation 
Two mini bread rolls or variation of bread

je | each **0,90 EUR**
1,10 CHF

Zwei Brötchen  
Two gluten-free rolls

1,20 EUR
1,40 CHF

Brezel XL 
Pretzel XL

1,90 EUR
2,30 CHF

Croissant² 

1,50 EUR
1,80 CHF

Drei Pfannkuchen 
Three pancakes

3,90 EUR
4,70 CHF

butterzart
und knusprig!

Gleisgold –

erster Honig aus unserem Umweltprojekt

Probieren Sie jetzt „Gleisgold“ – den ersten Honig aus unserem Umweltprojekt „Bienen bei der Bahn“.

Die Bahn hilft mit, den Bestand an Honigbienen in Deutschland zu sichern. Dazu stellen wir privaten Imkern kostenlos Flächen zur Verfügung. Das ist Teil unseres Engagements für den Umweltschutz. Der Honig ist jetzt für kurze Zeit Teil unseres Frühstückangebots.

Die „Bienen bei der Bahn“ ist eines von über 100 Umweltprojekten der DB. Mehr Informationen zu allen grünen Projekten finden Sie auf [deutschebahn.com/gruen](https://www.deutschebahn.com/gruen)

Das ist grün.

Mehr Bienen.
Mehr Blumen.
Artenschutz bei der DB.

Nr. 10

[deutschebahn.com/gruen](https://www.deutschebahn.com/gruen)

Gleisgold Limited Edition 30g
solange der Vorrat reicht



Leicht & vital

gesund
und lecker!



Großer gemischter Blattsalat   **6,90 EUR**
mit Cocktailtomaten, Couscous, Zucchini-Karotten-Antipasti & Balsamicodressing
Large mixed salad with tomatoes, couscous, zucchini-carrot-antipasti & balsamic topping

2GO

Möhren-Apfel-Salat    **5,90 EUR**
mit Edamame und gerösteten Pinienkernen ^{2, 4}
Carrot-apple-salad with Edamame and roasted pine nuts

2GO

Bunter Pastasalat  **6,90 EUR**
mit Rucola und Hartkäse
Pasta-salad with mixed vegetables, rucola and grated cheese

2GO

Dazu empfehlen wir: je | each **+3,00 EUR**
3,60 CHF

Ofenfrische Focaccia Tomato-Olive  **6,90 EUR**
Fresh focaccia with tomatoes and olives

Hähnchenbrust
Chicken breast



gesund
gesnackt!







Auch zur bequemen Mitnahme an den Platz erhältlich

2GO


Unsere **2GO-Produkte** –
ideal für alle, die es eilig haben!



Erbсенcremesuppe  **5,40 EUR**
mit Wacholderschinken
und Minze ⁴

Möhren-Apfel-Salat    **5,90 EUR**
mit Edamame und
gerösteten Pinienkernen ^{2, 4}


Bunter Pastasalat  **6,90 EUR**
mit Rucola und Hartkäse

Großer gemischter Blattsalat   **6,90 EUR**
mit Cocktailtomaten,
Couscous, Zucchini-Karotten-
Antipasti & Balsamicodressing

Currywurst
mit Brötchen ⁹ **4,50 EUR**



Warm & würzig

Erbsencremesuppe 
mit Wacholderschinken und Minze ⁴
Cream of pea soup with juniper-smoked ham and mint

5,40 EUR
6,50 CHF

2GO

Hühnereintopf 
mit buntem Gemüse
Chicken stew with mixed vegetables

9,90 EUR
11,90 CHF

Chili con Carne mit Rindfleisch
Chili con carne with beef


8,20 EUR
9,90 CHF

Rostbratwürstchen ⁹
mit Sauerkraut und Brot
Fried small sausages with sauerkraut and bread

8,30 EUR
10,00 CHF

Maultaschen „Schwäbische Art“
mit Speck-Zwiebel-Schmelze ⁴
Filled pasta squares "Swabian style" with bacon & onion sauce


9,90 EUR
11,90 CHF

Penne  
mit Tomaten-Feta-Soße
Penne with tomato and Feta Sauce

9,90 EUR
11,90 CHF

Königsberger Klopse
in Kapernsoße mit Butterreis
Meatballs with caper sauce and buttered rice

10,90 EUR
13,10 CHF

Gulasch 
vom Rind und Schwein
mit breiten Bandnudeln
Goulash made from beef and pork with ribbon noodles

12,90 EUR
15,50 CHF

Frikadelle
vom Schwein und Rind mit
Pilzrahmsoße und Kartoffeln
Pork and Beef Meatball with mushroom-cream-sauce and potatoes

12,90 EUR
15,50 CHF

Wir unterstützen
den Erhalt des Waldes:
Mit jedem bestellten
Aktionsgericht gehen
10 Cent an das
Bergwaldprojekt e.V.



snackt lecker!



schmeckt wie
hausgemacht!

Für zwischendurch

Currywurst mit Brötchen ⁹ **4,50 EUR**
Sausage with curry and ketchup with bread roll

5,40 CHF

2GO

Flammkuchen-Zunge
Elsässer Art ^{2,4} oder
griechische Art ^{4,6} 
Tarte flambée snack Alsace-style or Greek-style

2,50 EUR
3,00 CHF


Sandwich
Thai-Couscous-Hähnchen ⁴ **3,90 EUR**
Sandwich Thai-couscous-chicken

4,70 CHF

2GO

Vollkornschnitten  je | each **3,90 EUR**
Two slices of wholewheat bread

4,70 CHF


Gouda, Frischkäse-Ei-Aufstrich ^{2,6} 
oder Schinken, Salami ^{2,4}
with cheese and egg/cream cheese or with ham and salami

Warmes
Schinken-Käse-Baguette ^{1,2,5,9}  **4,90 EUR**
Hot ham and cheese baguette

5,90 CHF

Flatbread Pulled Pork BBQ **5,40 EUR**
Pulled pork flatbread

6,50 CHF

 Ideal
auch zum
Frühstück

warm
und knusprig!



Süß & unwiderstehlich


Apfel-Streusel-Kuchen  **3,20 EUR**
Apple cake with crumb topping 3,80 CHF


Schokoladenkuchen  **3,20 EUR**
Chocolate cake 3,80 CHF

Butterkuchen  **3,00 EUR**
German butter cake 3,60 CHF

Drei Pfannkuchen  **3,90 EUR**
Three pancakes 4,70 CHF

Großes Vanilleeis  **3,00 EUR**
Large vanilla sundae 3,60 CHF

Ofenfrische „Belgische Zuckerwaffel“  **3,50 EUR**
Belgian waffle fresh from the oven 4,20 CHF

Ofenfrischer Schokokuchen  **3,90 EUR**
 mit flüssigem Himbeerkern ^{1,4}
Oven-fresh chocolate cake with molten raspberry core 4,70 CHF

Dazu empfehlen wir:

Kugel Vanilleeis  **+1,10 EUR**
Vanilla ice cream +1,30 CHF

Kirschkompott -  **+1,20 EUR**
 auch warm erhältlich
Cherries +1,40 CHF



eiskalt genießen!

OREO Eis-Becher **3,20 EUR**
Oreo ice cream 3,80 CHF

Mövenpick MACAO Mandel **2,50 EUR**
Mövenpick MACAO almond 3,00 CHF

10 for two Eiskonfekt **2,20 EUR**
 2,60 CHF

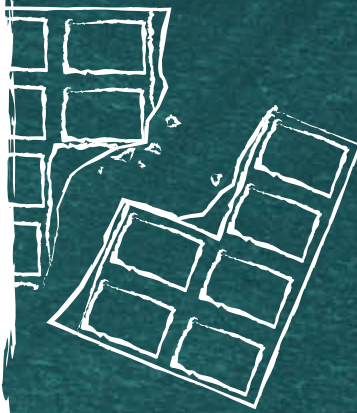
Schokoriegel nach Angebot **1,50 EUR**
Chocolate bars according to stock 1,80 CHF

M&M's 200 g **3,90 EUR**
 4,70 CHF

Mars BITES 150 g **3,30 EUR**
 4,00 CHF

Lisa's Kesselchips   **1,90 EUR**
Potato chips 2,30 CHF

NicNac's **1,50 EUR**
 1,80 CHF



ofenfrisch und fruchtig!



heute schon gesnackt?



mmh... lecker!



der kleine ICE empfiehlt: das Kindermenü

the little ICE recommends: the kids meal



Mmmm,
lecker - mein
Lieblingssesent!

Exklusiv für unsere jüngsten
Fahrgäste unter 15 Jahren.

This offer is aimed at children
under 15 years.

1.
Ein leckeres
Kindergericht
deiner Wahl

7,90 EUR

Penne mit Tomatensauce



6,90 EUR

Belegtes Vollkornbrot



Für den
kleinen Hunger
genau richtig!

2.
Ein Getränk und
ein Smoothie

wahlweise mit
Kirschkompott oder
einer Kugel Vanilleeis

6,90 EUR

Belgische Zuckerwaffel



Zum
Reinbeißen!

3.
Eine kleine Süßigkeit
deiner Wahl

oder



4.
Ein lustiges Spielzeug



Der kleine ICE

Ida IC

Robbi Regio

Benni IC BUS

Nick Nachtzug

Günni Güterzug

Natürlich nur solange
der Vorrat reicht.
Subject to availability

Kleine

• Gäste •

großer Hunger!

www.der-kleineICE.de

**Spielzeuge
auch einzeln für
je 4,90 €
erhältlich**



Heißgeliebt



Dallmayr Via Verde Espresso


Erstklassige Mischung aus nachhaltig produzierten Arabica- und Robustabohnen. Mit vollmundigem Körper, leichter Süße, milder Säure und exzellenter Cremabildung. Pur oder als Cappuccino der reinste Genuss.

	 S	 M	 L
Espresso	2,50 EUR 3,00 CHF	3,00 EUR 3,60 CHF	
Espresso Macchiato	2,80 EUR 3,40 CHF	3,30 EUR 4,00 CHF	3,80 EUR 4,60 CHF
Latte Macchiato	3,40 EUR 4,10 CHF	3,70 EUR  4,40 CHF	3,90 EUR 4,70 CHF
Cappuccino	3,20 EUR 3,80 CHF	3,50 EUR  4,20 CHF	3,70 EUR 4,40 CHF

Dallmayr Via Verde Café Crème

Harmonisch abgestimmte Mischung feinsten Arabica-Bohnen aus nachhaltigem Anbau. Elegant und vollmundig, mit angenehmer Säure.

Café Crème	3,20 EUR 3,80 CHF	3,50 EUR  4,20 CHF	3,70 EUR 4,40 CHF
Café au Lait	3,40 EUR 4,10 CHF	3,70 EUR  4,40 CHF	3,90 EUR 4,70 CHF

 Bald überall verfügbar


Dallmayr Via Verde Röstkaffee

Arabica-Spitzenmischung aus nachhaltigem Anbau – elegant und frisch, mit ausgewogenem, vollem Aroma.

Kaffee	3,00 EUR 3,60 CHF	3,30 EUR 4,00 CHF	3,50 EUR 4,20 CHF
---------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Kaffee **3,00 EUR**
löslich, entkoffeiniert
3,60 CHF
Instant coffee, decaffeinated

Milch, warm oder kalt **2,40 EUR**
Milk, hot or cold
2,90 CHF

COCAAYA 
Heiße Schokolade **3,30 EUR**
Hot chocolate
4,00 CHF

mit **Extra-Schuss Espresso** **+0,50 EUR**
+0,60 CHF



charmant
schokoladig!

EILLES TEE TEA DIAMOND®

Eine ungewöhnliche Art, feinsten Tee zu verpacken, ist der pyramidenförmige Teebeutel von EILLES TEE. Das filigrane Gewebe gibt dem losen Blatt- und Brokentees den benötigten Platz für einen größtmöglichen Kontakt mit dem Wasser. Ein Höchstmaß an Entfaltungsmöglichkeit für einen köstlichen Tee-Genuss.

	 S	 M	 L
Earl Grey Tea  Schwarztee-Mischung mit Bergamott- und Limettengeschmack <i>Black tea blend, flavored with bergamot and lime</i>	3,20 EUR 3,80 CHF	3,40 EUR 4,10 CHF	3,70 EUR 4,40 CHF
English Breakfast, schwarzer Tee  Eine traditionelle Blattmischung aus Assam und Südindien <i>Black tea</i>	3,20 EUR 3,80 CHF	3,40 EUR 4,10 CHF	3,70 EUR 4,40 CHF
Grüntee Jingshen  Grüntee mit feinerherbem Geschmack <i>Green tea with a dry-sweet flavor</i>	3,20 EUR 3,80 CHF	3,40 EUR 4,10 CHF	3,70 EUR 4,40 CHF
Früchte Natur, Früchtetee  Naturbelassene Früchtemischung mit angenehmem vollmundigem Geschmack <i>Fruit tea</i>	3,20 EUR 3,80 CHF	3,40 EUR 4,10 CHF	3,70 EUR 4,40 CHF
Spearmint Milde, feine Krauseminze mit kühler, frischer Geschmacksnote <i>Spearmint</i>	3,20 EUR 3,80 CHF	3,40 EUR 4,10 CHF	3,70 EUR 4,40 CHF

Das ist grün.

Schmecken.
Auch der Umwelt.
Faire Produkte.

Nr. 67



Unser Kaffee, Tee und Kakao sind Fairtrade-zertifiziert



Unser Tipp:

Bringen Sie Ihren Mehrwegbecher mit und sparen Sie 0,20 EUR beim Kauf eines Heißgetränkes.



DB-Mehrwegbecher
+ Gratisgetränk
9,90 EUR

Mehrweg statt Einweg der Umwelt zuliebe

Beim Kauf eines DB-Mehrwegbechers gibt es das erste Heißgetränk gratis dazu.

Becher nur noch begrenzt verfügbar

Das ist grün.

Täglich nutzen.
Umwelt schonen.
DB-Mehrwegbecher.

Nr. 34



Lust auf BIO?

Belebend & spritzig

Adelholzener Naturell, 0,5 l Fl. **3,00 EUR**
Natural mineral water non-carbonated 3,60 CHF

Adelholzener Classic 0,5 l Fl. **3,00 EUR**
Natural mineral water carbonated 3,60 CHF

Adelholzener Apfelschorle 0,5 l Fl. **3,00 EUR**
Apple juice spritzer 3,60 CHF



granini Orangensaft 0,2 l Fl. **2,80 EUR**
Orange juice 3,40 CHF



Coca-Cola ^{1, 12} 0,5 l Fl. **3,00 EUR**
3,60 CHF

Coca-Cola light ^{1, 10, 11, 12} 0,5 l Fl. **3,00 EUR**
3,60 CHF




BIONADE  0,33 l Fl. **3,10 EUR**
Holunder **BIONADE** 3,70 CHF
Lemonade elderberry

Fassbrause Rhabarber 0,33 l Fl. **3,20 EUR**
Sparkling lemonade with rhubarb 3,80 CHF



Kühl & erfrischend

Bitburger Premium Pils 0,33 l Fl. **3,20 EUR**
3,80 CHF

 0,3 l Glas **3,20 EUR**
3,80 CHF

0,5 l Glas **3,80 EUR**
4,60 CHF

Bitburger Pils alkoholfrei 0,33 l Fl. **3,20 EUR**
non-alcoholic 3,80 CHF

Bitburger Radler Shandy 0,33 l Fl. **3,20 EUR**
3,80 CHF

ERDINGER
Wäibling

Erdinger Weißbier hell 0,5 l Fl. **4,00 EUR**
Wheat beer, alcoholic 4,80 CHF

Erdinger Weißbier alkoholfrei 0,5 l Fl. **4,00 EUR**
Wheat beer, non-alcoholic 4,80 CHF

Prost!



Unsere Weinkarte

Weißweine trocken, Qualitätsweine,
0,25 l Flaschen
White wine, dry

2017 Weißburgunder **6,50 EUR**
Silke Keth, Rheinhessen ¹⁶ *7,80 CHF*

Aromen von grünem Apfel und
weißem Pfirsich mit typischer
lebendiger Säure

2017 STRAIGHT Riesling **7,50 EUR**
Tobias Krämer, Rheinhessen ¹⁶ *9,00 CHF*

Frisch, mineralisch, STRAIGHT



ausge-
zeichneter
Wein!

Rotweine trocken, Qualitätsweine,
0,25 l Flaschen
Red wine, dry

2017 Spätburgunder **7,50 EUR**
Weingut Lergenmüller, Pfalz ¹⁶ *9,00 CHF*

Kraftvoller Charakter, Aromen von
Waldbeeren und weißem Pfeffer

2015 Rioja Crianza **8,50 EUR**
D.O.Ca. Edición Limitada *10,20 CHF*
Bodegas Ramón Bilbao ¹⁶

Ein Kunstwerk – viel Frucht,
Eleganz und Länge

91 Punkte
GUÍA PEÑÍN



Prickelnder Genuss

Sekt, trocken, 0,2 l Flaschen
Sparkling wine, dry

Rotkäppchen Sekt Tradition **5,90 EUR**
Cuvée *7,10 CHF*

Alle Weine und Sektsorten enthalten Sulfite. Ist ein Jahrgang zu
Ende, folgt automatisch der darauffolgende.

Information

BIO-Produkt; Kontroll-Nr.: Kontrollstelle DE-Öko-003
ORGANIC product; control number: Kontrollstelle DE-ÖKO-003

vegetarisch vegan glutenfrei laktosefrei
vegetarian vegetarian vegan gluten free lactose free

Die Fleischdeklarationen finden Sie in unserem Handbuch für Zutaten und Allergene.
The meat declaration is contained in our booklet of ingredients and allergens.

Nähere Informationen zu vegetarisch und vegan finden Sie im Handbuch für Zutaten
und Allergene.

1 mit Farbstoff 2 mit Antioxidationsmittel 3 mit Geschmacksverstärker 4 konserviert
5 mit Konservierungsstoff „Nitritpökelsalz“ 6 geschwefelt 7 geschwärzt 8 gewachst
9 mit Phosphat 10 mit Süßungsmittel 11 enthält eine Phenylalaninquelle
12 koffeinhaltig 13 mit Alkohol 15 aromatisiert 16 enthält Sulfite
*1 contains colouring 2 contains antioxidant 3 contains flavour enhancer
4 contains preservatives 5 contains nitrite curing salt 6 contains sulphite
7 contains black colouring 8 wax coated 9 contains phosphate 10 contains
sweetener 11 contains a source of phenylalanine 12 contains caffeine
13 with alcohol 15 flavoured 16 contains sulphite*

Gerne informieren Sie unsere Mitarbeiter über detaillierte Zutaten und Allergene
unserer Speisen.

*Our staff members would be happy to inform you of detailed ingredients and allergens
in our meals.*

Alle Abbildungen sind Serviervorschläge.

Photos are serving suggestions.

Fragen Sie unsere Mitarbeiter gerne nach weiteren Angeboten.

You are welcome to ask our staff for further offerings.

Die Sitzplätze in unseren Bordrestaurants sind leider sehr begrenzt. Insbesondere zu
den typischen Essenszeiten bitten wir Sie daher, Ihren Sitzplatz ggf. jenen Reisenden
zur Verfügung zu stellen, welche gerne Speisen zu sich nehmen möchten. Wir danken
für Ihre Rücksichtnahme und für Ihr Verständnis.



Bitte verzichten Sie auf die Nutzung elektronischer Geräte.
Ihre Mitreisenden danken es Ihnen!

*Please refrain from using electronic devices. Your fellow
passengers will appreciate your consideration.*

Das Verzehren von mitgebrachten Speisen und Getränken ist im Bordrestaurant
nicht gestattet.

*Please note that you are not permitted to bring your own food and beverages
for consumption in the restaurant.*

Wir akzeptieren:

We accept:



Die Kreditkarteninstitute können Auslandsgebühren berechnen.

Your bank or credit card company may charge fees for overseas transactions.

Wir akzeptieren nicht:

We do not accept:



Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen der Europäischen Union ist die Mehrwertsteuer
desjenigen Landes maßgeblich, in dem der Zug gestartet ist. Dieser Mehrwertsteuersatz
ist für die gesamte Fahrtstrecke des Zuges gültig. Da die Schweiz kein Mitgliedsland der
EU ist, gelten dort abweichende Regelungen.

DB Fernverkehr AG, Bordservice, Stephensonstraße 1, 60326 Frankfurt am Main

Änderungen vorbehalten, für Einzelangaben keine Gewähr.

Ein guter Zug für die Umwelt – gedruckt auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier.



Dallmayr

KAFFEE IN VOLLENDUNG

WARUM
FLIEGST DU NICHT
NACH BREMEN?

WEIL ICH LIEBER
GEMÜTLICH IM
BISTRO REISE.



In Kooperation mit



Jetzt im Bordbistro,
Bordrestaurant oder am Platz.